

永井 豪と  
ダイナミック・プロ



# マジンガー

マジンガー



永井 豪と  
ダイナミック・プロ



講談社



講談社  
¥350



# MAZINGER Z

1



**GO NAGAI**  
and DYNAMIC PRO

LET ME SAY ONE DAY,  
YOU UNEXPECTEDLY  
GAINED POWER WHICH  
EXCEEDED THAT OF  
HUMANS!



TELL  
ME...

WOULD YOU  
BECOME A DEVIL  
AND DESTROY  
THE WORLD?

OR  
MAYBE

HOW WOULD  
YOU USE  
SUCH POWER?



I, KOUJI KABUTO,  
SUDDENLY GAINED  
THIS TERRIBLE  
POWER!

A HERO  
THAT WOULD  
SAVE THE  
WORLD?

**THIS  
POWER  
BEING--!**

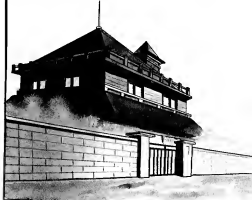






*THE DREADFUL,  
DESTRUCTIVE  
GIANT ROBOT-*

**MAZINGER  
Z!**



SON - JIPP KANITO







SHEROU,  
I DIDN'T MEAN  
TO DO IT!

DO YOU  
WANT ME TO  
END UP WITH A  
HUG LIKE  
GRANDPA'S?

WOW,  
THAT WAS  
NEAT!

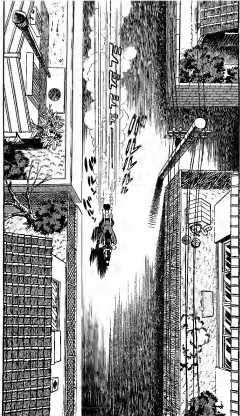


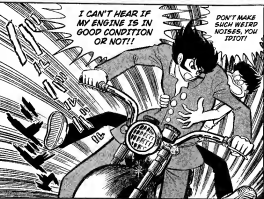
HEHEH...YEAH,  
I HAVE TO  
DO MY OWN  
COOKING...

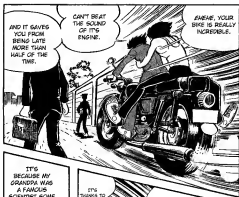


HAHA,  
IT'S  
ALRIGHT.









AND IT SAVES  
YOU FROM  
BEING LATE  
MORE THAN  
HALF OF THE  
TIME.

CAN'T BEAT  
THE SOUND  
OF ITS  
ENGINE.

AWH, YOUR  
BIKE IS REALLY  
INCREDIBLE.



IT'S  
BECAUSE MY  
GRANDPA WAS  
A FAMOUS  
SCIENTIST SOME  
TIME AGO.



IT'S  
THANKS TO  
GRANDPA.

HEY, HOW CAN  
YOU HAVE NO PARENTS  
AND BE SO RICH? YOU  
KEEP BUYING THESE  
NEW BIKE MODELS ONE  
AFTER ANOTHER.



SO ALL OF THE  
MONEY COMES FROM  
COMPANIES THAT USE  
HIS INVENTIONS.

HE'S GOT  
TONS OF  
PATENTS...

THERE ARE  
LOADS OF  
INVENTIONS  
ON THE  
MOUNTAIN.



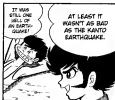


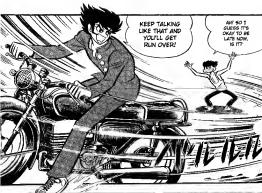






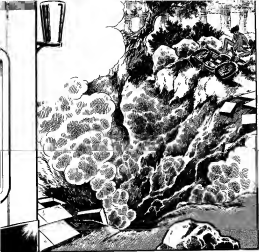












A BASE-  
MENT  
...?

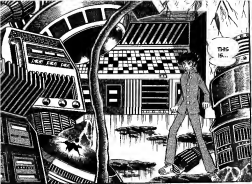
HMM?



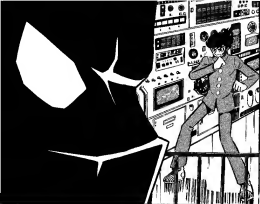
DID THE  
EARTHQUAKE  
DO THIS?

THE  
GARDEN HAS  
CAVED IN...



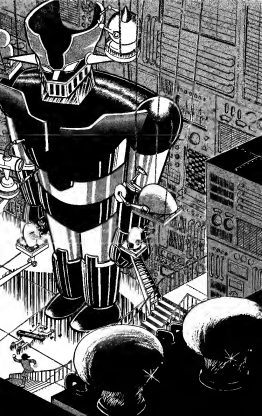




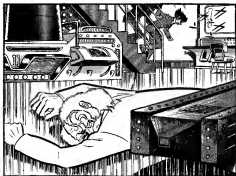






















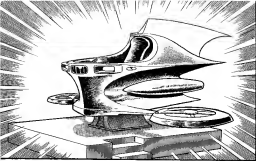
**THIS DEVIL  
MACHINE,  
MAZINGER  
Z...!**

**...CAN  
FULFILL  
YOUR  
HEART'S  
DESIRE  
!!**







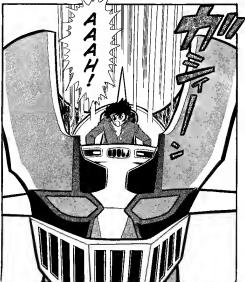




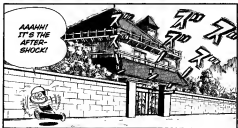






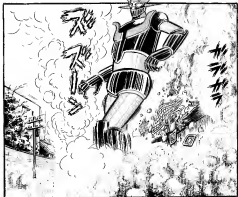
































I'LL  
...



I'LL  
...

IF I LET  
KATANGER RUN  
AROK LIKE  
BEFORE...



I'LL BE  
CHOOSING  
THE PATH  
OF EVIL!

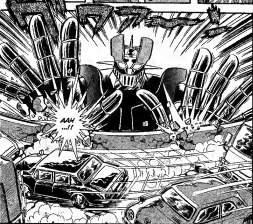
BECOME A  
GOD OR DEVIL!  
THE CHOICE IS  
YOURS!!

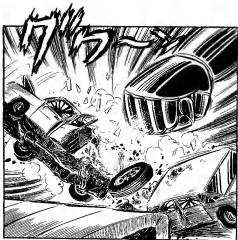


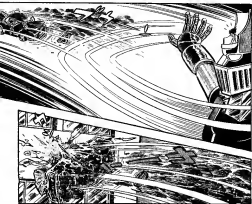
A DEVIL THAT  
CASTS PEOPLE  
INTO HELL...!

I'LL BECOME  
ONE WHO  
DESTROYS  
THE WORLD









**KOUJI, DON'T  
BE HASTY! YOU  
JUST NEED TO  
REMEMBER  
WHAT YOU DID  
TO START  
IT UP.**





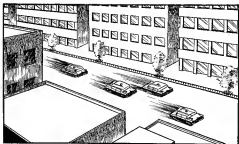








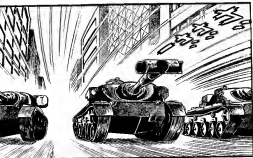














IF THEY FIRE  
AT ME AND I'M  
SENT FLYING,  
THEN I'LL DIE..!

THIS IS  
BAD!

OH NO,  
TANKS HAVE  
ARRIVED!

ARE THEY  
GOING TO  
ATTACK  
HAINBERG?



STUPID  
HAINBERG !!



I NEVER WANTED  
YOU TO RUIN  
WILD...









THERE'S NO DOUBT  
ABOUT IT! MAZINGER  
COULD DESTROY THE  
WORLD'S SUPERPOWERS  
WITH JUST A FRACTION  
OF IT'S POWER!!



TRULY, IT IS  
A DEVIL'S  
NAME...!!

THIS  
MONSTER,  
MAZINGER  
Z...!





I DON'T  
WANT THIS  
TO GET OUT  
OF HAND.



IF I RUN  
THIS, THE TANKS  
WILL GET SMASHED  
INTO PIECES.

I NEED  
TO STAY  
CALM...



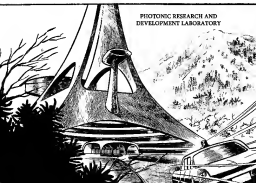
I COULD TRY  
TO PERSUADE  
THEM TO STOP  
THE ATTACK...

IF I DEAT  
THEM TOO  
EARLY, THEN  
THEY'LL SEND  
OUT REINFORCE-  
MENTS.



...BUT I  
DON'T THINK  
THAT'LL  
WORK.















IT REALLY  
IS QUITE  
AMAZING...

HAHAH  
...



I CAN'T BELIEVE  
IT..! IT CAN TRULY  
BE A THREAT TO  
APHRODITE A!!

SAYAKA, BE  
CAREFUL OF  
THAT ROBOT!



WHAT ARE YOU  
SAYING, PAPA? ARE  
YOU SAYING THAT WE  
SHOULD LET IT RUN  
WILD EVEN MORE??

I CAN'T  
DO THAT!  
EVEN IF  
APHRODITE  
A GETS  
DESTROYED..!



俺は  
その  
町を  
破壊した  
悪魔を  
倒すぞ！！

俺は  
戦うぞ！！

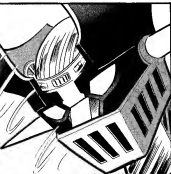


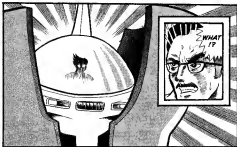
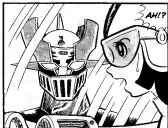














ZOOM IN  
ON THE  
PILOT'S  
FACE!

BRING IT  
UP ON THE  
SCREEN!



IS  
THAT  
...IT?



IT CAN'T  
BE...

THAT GIANT  
ROBOT'S PILOT,  
THAT BOY...



YOU KNOW  
HIM?

THAT  
KID...



THERE IS  
ONLY ONE PLACE  
IN THE WORLD  
WITH THAT  
ALLOY!!

NO...NOW THAT  
I THINK ABOUT IT,  
THAT ROBOT AND  
APHRODITE A HAVE  
AN IMPORTANT  
THING IN COMMON  
...!



NOTHING ELSE  
IS CAPABLE OF  
DAMAGING IT!

THE ALLOY THAT  
APHRODITE A'S BODY IS  
COMPOSED OF MUST BE  
THE SAME MATERIAL  
THAT MAKES UP THAT  
ROBOT'S BODY...!



ALLOY Z WAS INVENTED IN  
JAPAN AND THERE'S ONLY  
ONE PLACE THAT KNOWS  
HOW TO MAKE IT!



HOW THE  
HELL?!

SO YOU'RE  
SAYING THAT THE  
ROBOT IS MADE  
UP OF ALLOY Z?



SO THAT  
MEANS  
YOU MUST  
HAVE  
BUILT IT!!

AND THAT'S  
PROFESSOR YUMI  
AND THE REST OF THE  
PHOTON POWER  
LABS!







OTI

SINCE WHEN DID  
ROBOTS HAVE  
PARENTS AND  
SIDELINGS?



WHAT?  
BROTHER  
??



IN  
OTHER  
WORDS

I THINK  
YOU'VE GOT A  
FEW SCREWS  
LOOSE!



BUT THAT'S  
YOU THEN!  
HEHEHEH!!



THE ROBOT AND  
APPROXIMATE SHARE  
THE SAME  
CREATOR...!



ALLOY 2 AND  
PHOTONIC ENERGY  
MAY HAVE  
BEEN DEVELOPED  
HERE...





















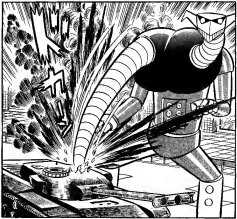




**IT'S A  
MECHANICAL  
ANIMAL...A  
MECHANICAL  
BEAST!!**



**LOOK! THAT ROBOT  
DOESN'T MOVE  
LIKE A NORMAL  
ROBOT...IT'S MORE  
LIKE A WILD  
BEAST!!**



















ALL STAFF GO ON  
EMERGENCY  
ALERT..!

ONLY THIRTY  
MINUTES?

AT ITS CURRENT  
SPEED, THE MECHANICAL  
BEASTS WILL ARRIVE  
AT THE LAB WITHIN  
THIRTY MINUTES!



YES,  
SIR

ORDER  
APPROPRIATE A  
TO RETURN  
IMMEDIATELY



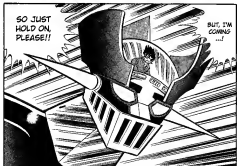


IT BARELY  
RESPONDS  
TO MY  
WILL...!



SORT  
OF...

PROFESSOR,  
I KNOW HOW  
TO MOVE  
MAZINGER.



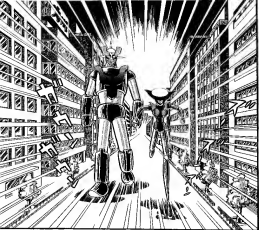
SO JUST  
HOLD ON,  
PLEASE!!

BUT, I'M  
COMING  
...!

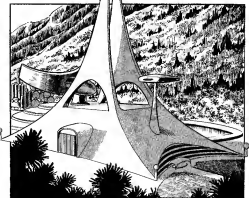


MY GRAND-  
FATHER  
MADE IT TO  
SAVE  
PEOPLE!!

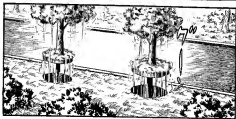
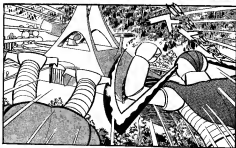
MAZINGER Z  
IS NO DEVIL!





















LET'S  
GO, KOUJI!



IT  
CAN'T  
BE...!

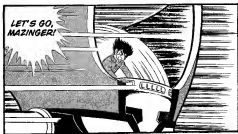
RO-  
ROBOTS  
!?



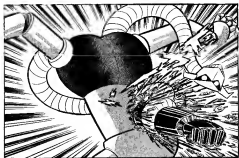
DAMNED KILLER  
ROBOTS!  
MAZINGER Z  
WILL SMASH  
YOU TO  
PIECES!!

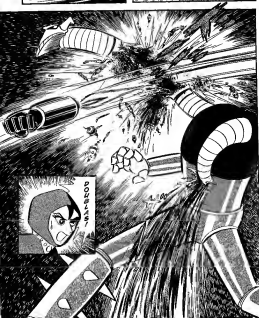
OKAY,  
YOU GOT  
IT!

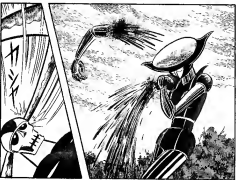




















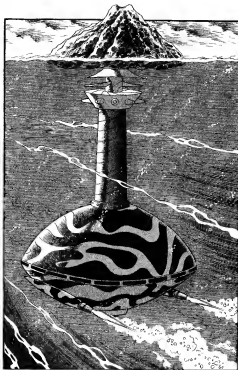


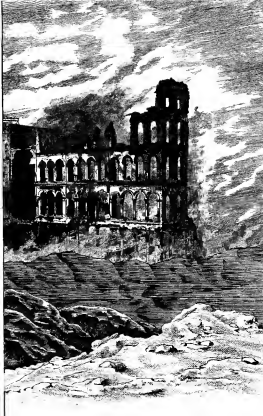




















**BARON  
ASHURA**

**I MUST  
HAVE  
MAZIN-  
GER Z!!**



**THE  
WORLD  
WILL  
BELONG  
TO DR.  
HELL...!**

**IF I HAVE  
BOTH MAZINGER  
AND THE  
MECHANICAL  
BEASTS...**



GYAHHAHA!



















AND THEN  
YOU WILL  
BE REBORN  
AS ONE OF  
ASHURA'S  
WARRIORS  
..!!

I'LL KILL YOU  
WITH A SINGLE  
SLASH OF MY  
BLADE..!



I WILL REMOVE  
YOUR HEAD  
FROM YOUR  
SHOULDERS  
WITH THIS  
SWORD.



WH-  
WHAT  
!?



NOW  
...

GO, FACE  
YOUR FATE  
WITHOUT  
FEAR!

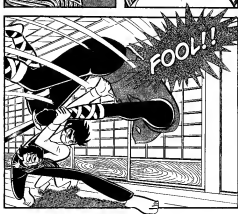


WELL,  
UH...



THE PAIN  
WILL BE  
BRIEF.

YOU  
WILL DIE  
INSTANTLY.







YOUR BRAINS  
ARE AUGMENTED  
WITH MACHINERY!...

SO THAT'S  
WHAT YOU WERE  
ON ABOUT  
EARLIER!

WELL  
DONE.

YES.

...AND BECAUSE  
OF THE MACHINES  
IN YOUR BRAIN,  
YOU HAVE NO  
FREE WILL!

YOU'RE  
PEOPLE WHO  
HAVE ALREADY  
DIED ONCE...

IT'LL HAPPEN  
TO YOU, TOO.

THERE'S  
NO NEED  
TO WORRY.

YOU ONLY  
NEED TO  
FOLLOW  
ORDERS.

YOU DON'T  
NEED TO THINK  
FOR YOUR-  
SELF.

THAT SORT OF  
THING ISN'T  
HUMAN AT ALL!  
DAMN YOU!

BECAUSE  
I WON'T NEED  
TO THINK  
FOR MYSELF!

AND YOU  
DON'T NEED  
MY BRAIN  
FOR THAT...



I'LL STAB  
YOU-!

O- DON'T  
GET ANY  
CLOSER...

WE DON'T  
FEAR  
DEATH.

THAT'S RIGHT.  
WE'RE NOT  
HUMAN.  
THEREFORE...



DAMN



YOU'LL BE  
A MURDERER  
IF YOU DO.

THEN GO  
AHEAD  
AND STAB  
ME.



BRIGHT RED  
BLOOD WILL  
PULSE AND  
FLOW FROM  
MY NECK...

COME ON, WHY  
DON'T YOU SLIT  
MY THROAT?

WAAAA-  
WAAAA!



**DO IT!  
WHO CARES  
IF YOU KILL  
HIM!?**



**CAN YOU  
NOT KILL  
ME...?**

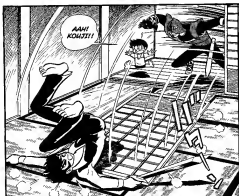


**OUR BRAINS ARE  
HALF MACHINE, BUT  
OTHER THAN THAT,  
WE'RE PURE FLESH  
AND BLOOD.**



**TOO  
SLOW!**

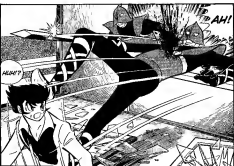
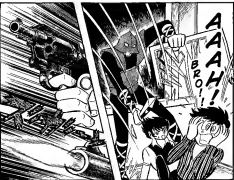






















WE'VE  
FAILED.

ARMY  
...



THAT'S MY  
HUNCH, AT  
LEAST.

LOOKING LIKE  
A MASSIVE  
ORGANIZATION  
IS INVOLVED.



YOUR  
ORDERS?

BERON ASHURA,  
WE HAVE FAILED.  
YOU KOLLI  
KABUTO HAD A  
POLICEMAN  
WITH HIM?



OKAY,  
THEN.

A POLICE-  
MAN?



THAT'S  
A FACT.

HEH-  
HEH



MAZINGER  
CAN'T MOVE IF  
KOUJI KABUTO  
ISN'T THERE.

LAUNCH  
THE BATTLE  
BEASTS!

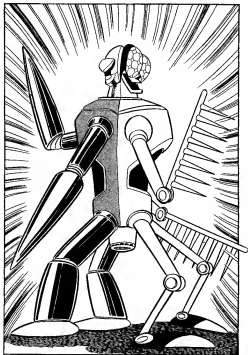


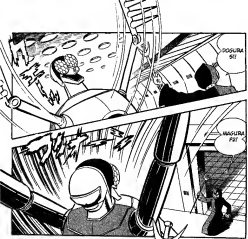
ADMONO,  
MECHANICAL  
BEASTS  
DOGURA G1 AND  
MAGURA P2...

THERE IS  
NOTHING ELSE  
IN JAPAN THAT  
CAN BEAT OUR  
MECHANICAL  
BEASTS.

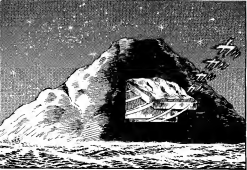


KIDNAP  
KOUJI  
KABUTO!





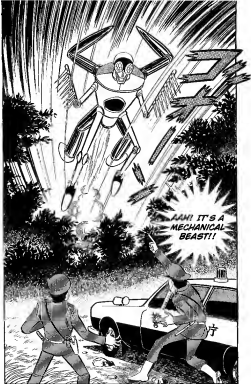








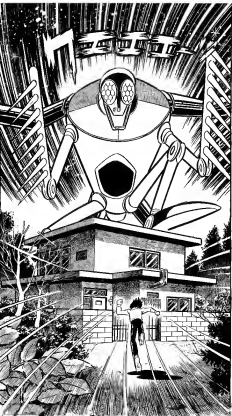








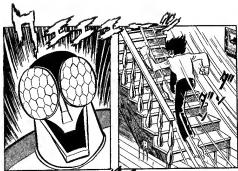


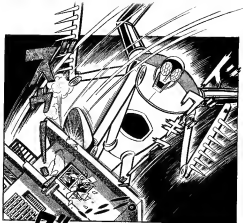




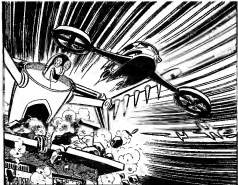


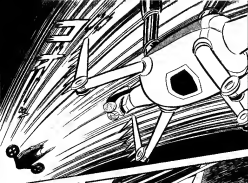






















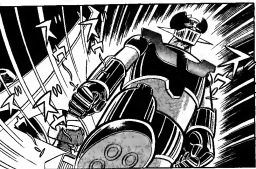




YOU'RE AN  
INVINCIBLE  
SUPERMAN!  
YOU ARE WITH  
**MAZINGER Z**,  
THE STRONGEST  
ROBOT OF ALL  
TIME...!!

KOUJI!  
WHEN YOU CONTROL  
MAZINGER, YOU ARE  
NOT A NORMAL  
HUMAN!!

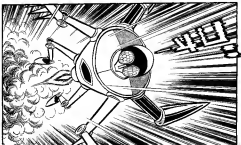




IT  
COULDN'T  
BE  
HELPED.



DAMN IT. I  
LET THE RIDER  
DOCK.













**GET HIM!  
DOGURA, SEIZE  
MAZINGER!!**



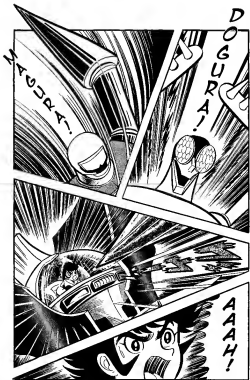
**THE MECHANICAL  
BEAST DOGURA  
AND MAGURA IS  
MADE UP OF  
TWO SEPERATE  
PARTS!**

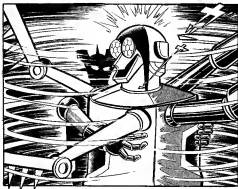
**AAAAAAA,  
DO YOU  
SEE THAT?!**



**OHO-  
HO!**

**MAGURA!  
KILL KOUJI  
KABUTO IN  
MAZINGER'S  
HEAD!!**

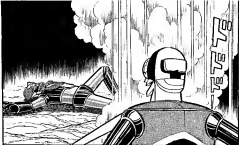






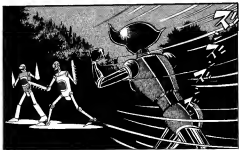
















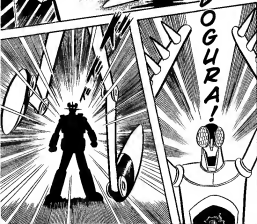
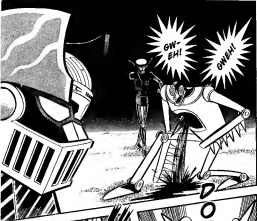
















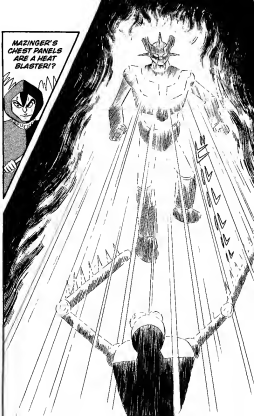
I'LL SEND  
YOU TO  
HELL WITH  
BREAST  
FIRE!

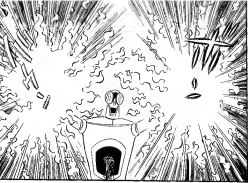


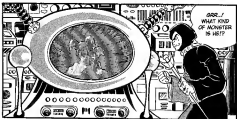
**BREAST  
FIRE!!**



MAZINGER'S  
CHEST PANELS  
ARE A HEAT  
BLASTER?









# MAZINGER Z VOLUME 1



TRANSLATORS:  
STARSEEKER  
LUNASAIN

EDITORS:  
PATRICK  
STEVE



VISIT US AT:

[HTTP://GETTERROBO.BLOGSPOT.COM/](http://GETTERROBO.BLOGSPOT.COM/)

[HTTP://PTOLEMAIOS.WORDPRESS.COM/](http://PTOLEMAIOS.WORDPRESS.COM/)